

Altíð hugaligt við herðaklappi

Tað sigur Marjun Syderbø Kjelnæs, rithøvundur, sum er innstillað til barna- og ungdómsbóka-heiðurslønina hjá Útnorðurráðnum fyri ungdómsbókina, »Skriva í sandin«

Leo Poulsen

Skriva í sandin er ungdómsbók og tann fyrsta av sínum slagi, sum Marjun Syderbø Kjelnæs letur úr hondum.

– Hetta er ein ungdómsbók, sum fer fram eitt vikuskifti í Havn. Søgan í bókini verður fortald úr tiggju ymsum sjónarhornum gjøgnum tiggju ymiskar persónar, sigur Marjun Syderbø Kjelnæs.

Skriva í sandin kom út í fjør, og er tí lutfalsliga nýggj.

Hetta er sættu ferð, at hesin heiðurin verður latin, og tað eru íslendskir rithøvundar, sum hava fingið heiðurin fyra ferðir, meðan Bárður Oskarsson fekk hann í 2006 fyri bókina »Ein hundur, ein ketta, ein mús«.

Men hóast hagtølini favorisera íslendingar, fellur Marjun Syderbø Kjelnæs ikki í fátt.

– Vónirnar eru altíð góðar. Hinvegin hevur eingin grønlendingur vunnið enn, so kanska eiga teir tørn nú, sigur Marjun Syderbø Kjelnæs.

Men bara tað, at verða innstillað, hevur stóran týdning.

– Tað kennist sum eitt herðaklapp, og tey eru altíð



Marjun Syderbø Kjelnæs er fegin um innstillingina. – Hon er eitt herðaklapp og ein deilig jólagáva, sigur hon

góða at fáa. Og innstillingar og heiðurslønir lata nakrar hurðar upp fyri tekstunum hjá mær, heldur Marjun Syderbø Kjelnæs.

Í góðari tíð

Í grundgevingunum fyri innstillingini sigur nevndin, at Marjun telist millum virknastu rithøvundarnar hjá okkum, og hetta er heldur ikki hennara fyrsta bók.

– Eg haldi eg havi verið rættiliga breið í so máta, og

tað fyrsta eg skrivaði, var skrivað til tilkomin fól. Síðani skrivaði eg triggjar barnabøkur, áðrenn ungdómsbókin, Skriva í sandin, kom út í fjør. Tann bókin, m

ið eg takist við í lýtuni, er so aftur miðað ímóti tí tilkomna ættarliðinum, sigur Marjun Syderbø Kjelnæs.

Tað má sigast, at innstillingin kemur í góðari tíð, tí sjálv avdúkingin av vinnaranum til ársins barna- og ungdómsbók 2012 verður ikki

fyrr enn í august næsta ár.

– Eg vænti ikki, at eg fari at ganga og biða eftir einari avgerð. Hetta var ein deilig jólagáva at verða tilnevnd, men eg fari helst at gloyma tað eitt sindur burtur, og savna meg um tað, sum eg geri nú. So hoyri eg einaferð aftur, og kanska kemur tað sum eitt yvrraskils t

á – annars taki eg tað bara, sum tað kemur, sigur Marjun Syderbø Kjelnæs, rithøvundur.

Grundgevingin hjá nevndini

Marjun S. Kjelnæs er ein av virknastu hvøundunum, vit hava í Føroyum. Hon hevur skrivað til smærri børn, til ungdóm og til vaksin.

Skriva í sandin er søgusavn, skrivað til ungdómin og er í 10 pørtum. Allir partar eru skrivaðir um eina og somu hending, ið fer fram eitt vikuskifti í Tórshavn. Hvør partur viðger somu hending, men ymiskir persónar siga sína søgu um somu hending. Allar søgurnar eru hegnisliga flættaðar saman, soleiðis, at lesarin fær innlit í hvønn einkultan persón. Partarnir hava hvønn sín høvuðspersón. Hesir persónar eru eykapersónar í hinum pørtunum.

Evni, ið verða viðgjørd í Skriva í sandin eru evni, ið upptaka ungdómin, og sum summi teirra dragast við og onnur kenna til. Evni so sum etingarólag, krabbamein, at vera samkyndur, átrúnaður, rúsevni, sambandið millum ungdóm og foreldur teirra og onnur evni verða viðgjørd gjøgnum persónarnar. Hesi evni kennir ungdómurin til, men ofta bannhalgað tey vaksnu hesi evni, serliga í einum lítlum samfelag sum okkara.

Við hesi bókini, hevur ungdómurin fingið eitt gott søgusavn, ið kann lesast sum ein skaldsøga og eisini sum eitt savn við tiggju ymiskum søgum. Marjun skjalfestir við hesi bókini, hvussu tað er at liva sum ungur í Tórshavn í 2011. Marjun Syderbø Kjelnæs vísir við bókini, hvussu væl hon dugir at skriva viðkomandi ungdómssøgur, sum eru lættar at lesa, og sum ongantíð verða keðiligar.

Kunna seg um grundlógararbeiðið

Grønlenska rættarnevndin er í hesum døgum í Føroyum at vitja føroysku rættarnevndina. Endamálið er at seta seg inn í arbeiðið við føroyskari grundlóg

Leo Poulsen

Doris Jacobsen gjørdist annað umboðið hjá Grønlandi við fólkatingsvalið í september. Hon hevur áður verið á Fólkatingsi sum varakvinna fyri Lars Emil Johansen, og hon er hóast unga aldurin eingin ársungi í politikki.

24 ára gomul kom hon í Landstingið í 2002 og sum 32 ára gomul varð hon so vald á danating.

Tað er kortini ikki í tí sambandi, at hon í hesum døgum vitjar í Føroyum.

– Grønlenska rættarnevndin er í Føroyum og vitjar føroysku rættarnevndina. Ætlanin er at seta seg inn í arbeiðið við einari føroyskari grundlóg. Vit hava hitt fútan og skulu vitja á ymsum stovnum komandi dagarnar, segði Doris Jacobsen, tá vit hittu hana mikudagin.

Kjakið um eina grøn-

lenska grundlóg hvur tikið seg upp, og allir flokkaruttan tann eini stuðla undir hugskotið.

– Vit vita jú, at føroyingar hava drúgvar royndir við grundlógararbeiði, og vit eru her fyri at seta okkum inn í málið, hvussu arbeið verður við grundlógini, sigur Doris Jacobsen.

Gott samstarv

Og okkurt hava føroysku politikararnir kunna sagt grønlensku sendinevndini.

– Vit hava fingið at vita, hvussu arbeið hevur verið í málinum í Føroyum. Tað hevur jú ikki verið lætt. Tú skal hava tætt samstarv við íbúgvarnar og ikki bara við embætisverkið. Hartil haldi eg tað vera neyðugt at hava eitt tætt samstarv við donsku myndugleikarnar, sigur Doris Jacobsen.

Serliga hetta seinna hevur

týdning fyri at fáa eitt felags forstáls av málinum.

– Vit hava sæð negativu reaktiónina hjá farnu stjórnini móttvegis føroyska grundlógaruppskotinum. Vit ynskja ikki somu reaktión, og tí hava vit longu nú havt fund við donsku politikararnar. Men tað gekk nú heldur ikki ov gott, sigur Doris Jacobsen.

Hinvegin heldur hon, at samstarvið millum føroyska Løgtingið og grønlenska Landstingið er gott.

– Ja, tað haldi eg. Vit hava jú Útnorður ráðið, har vit hittast tvær ferðir um árið at umrøða felags áhugamál á fleiri økjum. Til dømis innan fiskivinnu, eldraðkið, børn og ung, fyri at nevna nøkur fá, sigur Doris Jacobsen.

Drúgvar royndir

Hon hevur verið við í politikki í 9 ár.

– Eg varð á fyrsta sinni



Doris Jacobsen er í Føroyum saman við grønlensku rættarnevndini

Mynd: Leo Poulsen

vald í Landstingið í 2002, og eg havi verið borgarstjóri í Nuuk, umframt landsstýriskvinna í mentan, granskning og kirkju. Og so havi eg verið eykvald á Fólkatingsi síðani 2009, tá Lars Emil Johansen gjørdist sjúkur, sigur Doris Jacobsen. Landstingskvinnan

úr Siumut var til staðar á Tjóðpallinum, tá føroyska innstillingin til barna- og ungdómsvirðirløn Útnorðurráðsins varð kunngjørd. Og har hitti hon bæði fráfarandi og komandi formannin í føroysku Útnorðurnevndini. – Eg kenni væl Henrik

Old. Hann er ein gamal vinmaður, so eg eri sera fegin um, at hann kom aftur upp í politik, og at hann er vorðin formaður í føroysku Útnorðurnevndini, sigur Doris Jacobsen.